

????????? ????????

?????? ??? ?????????? (????? ????)

??? 11?? ??????? 2020 (*)

«????????????? ?????????? – ????? ?????????????? ????? (???) – ?????? 2006/112/?? – ?????
17, ?????????? 2, ??????? ?? – ??????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ??? ?????? ?????????? – ????? 170 ??? 171 – ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??
????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ????? ?????????? – ??????
2008/9/?? – ?????? ??? “????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????” – ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ???
?????????»

???? ??????? C?242/19,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Tribunalul Bucure?ti (????????????? ??????????????, ?????????) ?? ??????? ???
18?? ?????????? 2019, ? ????? ?????? ??? ?????????? ??? 20 ?????? 2019, ???
?????? ??? ???

CHEP Equipment Pooling NV

????

**Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor
Publice Bucure?ti – Serviciul solu?ionare contesta?ii,**

**Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor
Publice Bucure?ti – Administra?ia fiscal? pentru contribuabili nereziden?i,**

? ? ?????????? (????? ????),

?????????? ??? ??? S. Rodin, ??????? ????????, K. Jürimäe (??????????) ??? N. Piçarra,
???????,

?????? ??????????: G. Hogan

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?????? ??? ??????? ????????????,

?????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ????????:

- ? CHEP Equipment Pooling NV, ?????????????? ??? ??? E. B?ncil?, avocat,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? E. Gane ??? L. Li?u ???
??? ??? ??? C.?R. Can??r, ??? ??????? ??? ??? E. Gane ??? L. Li?u,
- ? ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? A. Armenia ??? L. Lozano Palacios,
?????? ??? ??????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ????????????, ?? ?????????? ???

????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

????????

1 ? ?????? ??????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 17, ?????????? 2,
??? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ?????? ?? ????
?????? ?????? ?????????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1), ??? ?????????????? ?? ??
?????? 2008/8/?? ??? ??????????, ??? 12?? ?????????? 2008 (?? 2008, L 44, ?. 11) (??
????: ?????? ???), ?????? ??? ??? ?????? 2, ?????? 1, ??? ??? ?????? 3 ??? ??????
2008/9/?? ??? ??????????, ??? 12?? ?????????? 2008, ??? ??? ?????????? ??????????
?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ????? ?????????????? ???, ??? ?????????????? ???
?????? 2006/112/??, ?? ?????????????? ??? ????? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????????? ?? ??? ????? ?????? (?? 2008, L 44, ?. 23).

2 ? ??????? ??? ???????????? ??? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????, ???????, ??? CHEP Equipment Pooling NV (??? ????: CHEP), ??????? ?????????????? ??? ???????, ???, ????????, ??? Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti – Serviciul solu?ionare contesta?ii (?????? ??????????) ?????????? ?????????? – ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? – ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (??????) ??? ??? Agen?ia Na?ional? de Administrare Fiscal? – Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti – Administra?ia fiscal? pentru contribuabili nereziden?i (?????? ?????????? ?????????? ?????????? – ?????????? – ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? (???) ???, ??? ??????: ?????????? ?????????? ?????????? ??? (?????)), ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? (???) ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????.

?? ?????? ????????

?? ?????? ?? ??????

? ?????? ???? ???

3 ?? ?????? 17 ??? ??????? ???? ??? ?????????? ?? ????:

«1. ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ????.

????????? ?? “????????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????” ????? ?????????? ? ?????????? ???????
????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
?????, ??? ?????? ??? [????????? ???], ??? ????? ?????? ??? ?????????? ???.

2. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ???????, ? ?????????? ? ? ??????????
?????? ?? ???? ?????? ????? ?? ???? ?????????? ??????:

[...]

?) ??? ?????????? ??????????????? ??? ?? ??? ????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

????? ??????????? ?? ???? ?????????? ? ?? ??????????? ?? ??????,

[...]

3. «????? ??????? ?? ??????????? ???? ???? ??? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ???
????????? ???? ??????????? 2, ?? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ???
????? ????. ???? ?????????? ????, ? ???????? ?????????????? ???? ???? ???? ???
????????? ? ?????????????? ??????»

4 ?? ?????? 21 ??? ?? ??? ??????? ??????? ?? ???:

«????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ? ??????????????
??? ?????????? ????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ??????? ?? ?????
????????????? ? ????????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???????,
?????????, ??????????, ?????????, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??????????
1 ??????? ?, ? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???, ??? ?????? ???.

5 ????? ?? ?????? 44 ??? ?? ????? ????????:

«? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????, ? ?????? ?????? ???? ??? ??????????
????, ?????? ? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ???
?????????????. ??????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????????? ???? ???? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???
????? ???? ?????????? ???? ??????????????, ?? ?????? ?????? ???? ?????????? ???
????????? ? ?????? ???? ?????????? ? ?????? ?????????? ????. ?????? ?????? ?????? ????
????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ???? ??????
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ??
?????????»

6 ?? ?????? 170 ??? ?????? ???????? ??? ?? ????:

«???? ?????????????? ??? ????? ? ??????, ??? ????? ?????? [...] ??? ?????? 2 ?????? 1 ??? ???
?????? 3 ??? ?????? [2008/9] ??? ??? ?????? 171 ??? ?????????? ???????, ??? ???
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????
? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?????????? ??? ????? ?????? ???
????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ????? ??????:

?) ??????? ??? ?????? 169,

?) ??????? ??? ??? ?????? ???????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????? ?? ???
? ? ?????? ??? ?????????? ??????? ?? ?? ??? 194 ??? 197 ??? ?? ??? 199.»

7 ????? ?? ?????? 171, ??????????? 1, ??? ??????? ????:

«? ?????????? ??? ?? ????? ?????? ?????????????? ????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???
?????? ?????? ??? ?????????????? ????, ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ???
????????????? ?? ???, ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????,
????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????? [2008/9].»

8 ?? ?????? 171? ??? ??????? ???? ??? ?????????? ?? ????:

«?? ?????? ????, ????????, ???, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? [?? ??????? 2008/9] ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ???????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? 194 ?? 197 ? 199, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? 168. [...]»

??? ??? ?????? ????, ?? ?????? ???? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ?? [??? ?????? 2008/9].»

9 ?? ?????? 196 ?? ??????? ???. ?? ?? ?????? ?? ???:

«? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ???? ? ???? ?? ???? ?????????? ??? ??? ??? ???
?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ???, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ??? 44, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.»

10 ????? ?? ??????? 214, ?????????????? 1, ?????????? ?? ???? ??, ??? ?? ???? ??????????:

«?? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????? ???????

?) ???? ?????????? ????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 9, ??????????
2, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???????, ?????? ??? ??????????
????? ? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 194 ??? 197 ??? ?? ?????? 199

?) ???? ?????????????? ????, ????, ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ????, ????, ????, ????,
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ???, ???, ?????????????? ??, ???, ???, ???, ???,
????? 2, ?????????? 1, ?????????? ?), ? ?????? ?????? ???, ?????????? ???, ?????????????? ???, ???, ???,
????? 3, ?????????? 3, ???, ?????????? ???, ?????????????????? ???, ?????????????? ??, ???»

?????? 2008/9

11 ?? ?????? 1 ???. ??????? 2008/9 ?????? ??? ? ?? ???. ?????? «????????? ???.
????????????? ??????? ??????? ?? ???. ?????????? ??? [??] ??? ?????????? ???. ?????? 170
???. ??????? [???. ??] ???. ?????????? ???. ????? ???. ?????????? ???. ?????? ???.
????????? ???. ?????? ??????? ???. ?????????? ???. ?????? 3»

12 ?? ?????? 2, ?????? 1 ??? 2, ??? ??????? 2008/9 ??????????????, ??? ??? ?????????? ???

«1. ?? “????????????? ??? ????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????”
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 9 ?????????? 1 ???
????????? [????? ???], ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????,
????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

2. ?? «?????? ?????? ??????????????» ??????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?
????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????
????? ?????????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???
????? ????.».

13 ????. ?? .????? 3 ??? .?????? 2008/9:

«? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????????????
??? ?????? ?????? ??????????, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????:

?) ???? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??????????, ??? ?????? ? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ???

?) ???? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????? ? ??????
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????, ??
????????? ??? ?????????? ??????:

i) ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????????, ??? ??????????????
?????? ?? ???? 144, 146, 148, 149, 151, 153, 159 ? 160 ??? ?????? [????? ???]?

ii) ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????? 194 ??? 197 ??? ?? ?????? 199
??? ?????? [????? ???].»

14 ?? ?????? 5 ??? ??????? 2008/9 ????

«???? ??????? ?????? ?????????????? ?? ????. ????? ?????????????? ????. ????. ?? ?????????????????? ????.
?????? ?????? ?????????????? ????. ????. ?????? ?????????????????? ????. ????. ? ??????? ?????????????? ????.
????? ????. ?????????????? ? ?????????? ????. ?????? ?????????????? ????. ????. ?????? ????. ?????? ??????????????
????? ????. ????. ????. ?????? ?????? ????. ?????? ? ????. ????. ?????? ?????? ?????? ????. ????. ????. ?????? ?????? ????.
????? ????. ????. ????. ?????? ?????? ????. ?????? ?????????????? ????. ????. ?????? ?????? ????. ????. ?????? ????.
??????:

?) ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 169 ?????????? ?) ??? ?) ??? ????????? [????? ???]?

?? ?? ?????????? ?? 6, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? [???? ??]
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? »

?? ?????????? ???

15 ?? ???? 128 ??? Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal (????? 571/2003 ??? ??????????? ??????), ??? ????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? (?? ?????; ?????????????? ??????), ?????? ?? ???;

«1. ?? “????????? ??????” ??????????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

?? ??????, ????.

[...]

9. ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????, ??? ???? ?????????? ???
????????????? 1, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ???? ??????????
????? ?????? ?????? ??? ???? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ? ?? ???
????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???.

10. ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ???
?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 12 ?????????? ?? ?????
????? ?? ?????????? ??????.

11. ?????????? ??? ???? ???? ?????????? 10 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ????? ??????????
????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????, ? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ???? ?????????? ??? ??? ???? ?????????? ??? ??? ??? ??????
?? ?????????? ???.

12. ??? ???? ??????? ??? ??????? ??????, ??? ?????????? ??????? ? ??????? ? ?
?????? ???? ???? ?? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????
????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ?
????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? :

[...]

g) ??? ?????????? ??????????????? ??? ?? ??? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????? ??? ?????????? ? ??? ??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????? ??????

[...]

13. ????? ??????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? 12, ? ???????? ? ? ???????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ??? ?????????? ???, ? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? »

16 ????. ?? ?????? 130 bis, ??????????? 2, ???????? a, ??? ?? ??? ??????:

«?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?????:

a) ? ?????????????? ??? ????????, ??? ?????????? ??? ????? ??? ??? ?????? ???
?????????? ???, ?????? ?? ????? ?????????? ? ???????????, ??? ?? ?????????? ???
????? ? ??? ??? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?, ????????, ????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ??
????? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ? ?????????? ??
????? ??? ?? ??? ?????? ?, ????????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??
????? ?????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???
?????, ?????? ?? ?? ??? 128, ?????????? 10 ??? 11? [...]»

17 ?? ?????? 147 ter, ??????????? 1, ???????? a, ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ????:

«???? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????:

a) o ?????????????? ????, ????, ???? ? ??????? ???, ????, ?????? ?????????????????? ???, ???, ??????????, ????
?????? ?????????????????? ??, ????, ?????? ??????, ????, ???, ?????? ???, ?????? ???, ?????? ???, ????
????????????? ??, ????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ???, ???, ???, ??????????, ?????? ??
????? ?????????? ??? [???] ???, ?????? ???, ?????????? ???, ?????????? ???, ?????????? ???, ?????? ?
????????? ???, ?????????????????? ???, ???, ?????????? [...]»

18 ?? ?????? 49, ?????????? 1, ??? Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 571/2003 privind Codul fiscal (????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????) ??? ?? ???:

«?????? ???? ?????? 147 ter, ??????????? 1, ??????? a, ??? ?????????????? ??????, ???
????????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ??? ?????
????????????? ??? ?? ???? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????.
? [??] ?????????? ??? ?? ???????, ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ??? ???
????? ??? ?????????? ??????????:

a) ????? ??? ??????? ?? ???? ???? ???? ? ???? ???? ??????????, ? ?????????? ??? ???? ??
?? ?????????? ?? ???? ??????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????? ?????????????? ???, ???,
????? ?????????? ?? ???? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ???, ??
????????? ?? ???? ???? ???? ???? ?????????? ??????????, ??? ???? ???? ? ??? ???? ???
????????? ?????????? ???

b) ????? ??? ??????? ???. ?????. ?????. ? ??????. ????????????, ? ?????????????? ???.
????? ??????? ???. ?????. ?????????????? ???. ?????. ??????. ?????????????? ???. ?????. ???.
?????. ?????. ???. ?????. 153 ???. ?????????????? ???.

c) ???? ???? ??????? ???? ?????? ?????? ? ?????? ? ??????? ????????????, ? ?????????????? ???? ???? ???
????????????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ????????????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????:

1. ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ???????, ??? ?????????????? ??????? ??? ?????? 143, ?????????? 1, ??????? c ??? m, ??? ?????? 144, ?????????? 1, ??????? c, ??? ??? ?????? 144 bis ??? ?????????? ???????

2. ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????
????????? ??? ?????? ?? ???? 150, ?????????? 2 ??? 6, ??? ?????????? ??????..»

19 ?? ?????? 153. ??????????? 5. ?????????? a. ??? ?????????????? ??????? ?????:

«?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ????????, ? ??
????????????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????????????? ??? ?????? ???, ?????? ?????? ??????????;

a) ?? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????
????? ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?? ?????? 151? [...]»

? ??????? ? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????

20 ? CHEP, ??????? ?????????????? ??? ??????, ????? ?????????????? ??????????
 ??????? ??? ??????. ??? ?????, ? CHEP ??????? ??????? ????? ?????????? ?????? ??????,
 ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? CHEP

????????????????? ?? ???? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???.

21 ????. ????. ????????. ????????. 1???. ??????????. ????. 31??. ??????????. 2014, ? CHEP ????????.
???????. ????. ????????. ??????????. . ????. ????. ????????. ????. ??????????. ?????. ??????????. ?????.
?????????????. ??. ????. ???. ????????. ????????. ??????????. ??????????. ????. ????. ??????????. ????.
?????????. ????. ????????. ??????. ????. ??????. ??????????. ??????????. ??????. ????. ??????.

22 ?? ????????, ? CHEP ?????????? ??? CHEP Pooling Services Romania SRL (??? ????:
CHEP ???????), ??????? ??????????????? ??? ????????, ??? ?? ??? ???????, ????? ???
?????? ??? ??????? ??? ??????????? ?? ??? ????? ????? ??? ????? ??? ????? ??? ?????
????????? ??????????? ?? ??? ??????????? ?????? ??? ??????????? . ? CHEP ???????
?????????? ??? ??????? ??????? ?? ??????????? ???????, ?? ??????? ??????????? ??
?? ??????????? ??? ???????, ?? ??? ????? ????? ?? ????? ??? ????? ???????, ??
?????? ??? ??????????????? ??? ?? ????????? ??????????????? ??? ???????????
?????????? ??????????? ??????? ??????????? ?? ??? ????? ??? ??????????? ?? ??????????? ???
CHEP ???????, ? ?????? ??????? ?? ??? ????? ??????????? ??????????? ??? ??????????? ??
?? ??? ??? CHEP ?? ??????? ??? ?? ??? ????? ??????? ????? ??? ??? ??????????? ???.

23 ????????? 2015 ? CHEP ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ?????????? ? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ???
??? ?????????? ?? ??? ? ? CHEP ??????.

24 ?? ??????? ?? 14?? ??????? 2016, ? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??
???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ??????.
?? ??????? ?? 11?? ??????? 2016, ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ? CHEP ??? ?? ?? ??
?????????.

25 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? CHEP ?????????????? ??
????????? ??? ??????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 153, ?????????? 5, ???
????????????? ??????. ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???,
????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ? CHEP ?????????? ???
CHEP ??????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ??????, ??? ???
????????? ?????????? ?????, ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,
??? ?????? ? CHEP ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

27 ??????? ?? ?? ???? ??????????, ? CHEP ?????????? ??, ??????, ??????, ?????? ?? ??
?????? 2008/9, ??????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ???????, ??
????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ??
?? ?? ???????, ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??
??????, ??????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????????? ??, ??????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ??
????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? . ???????, ? CHEP ?????????? ?? ?? ?
?????? 2008/9 ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??

?????? ? ?? ? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ??? ?????? ??? ?? ???????.

28 ?? ??????????? ?????? ?????????????? ???, ??????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?? ? ??????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????????, ??????????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?
?????????? ??? ???????, ? CHEP ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ??????
?? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? 128, ?????????? 12, ??????? g ??? h, ???
????????? ??????.

29 ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ??????????????, ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????
???? ?? ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 2, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????,
???? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
??? ?? ?????????? ?????????????? ???????, ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? . ?? ?? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 2008/9, ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

30 ??? ?? ??????? ?? ???, ?? Tribunalul Bucure?ti (?????????? ??????????????)
????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ??????:

«1) ?? ?????? ?? ??? 17, ?????????? 2, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???
????? ?? ? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????
????? ?? ?????? ??? ?????????? ???;

2) ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?????????? ??????????
????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? 2, ?????? 1, ??? ?????? [2008/9] ? ??????????
????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? 9, ?????????? 1, ??? ?????? ???, ? ??????
????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??????
?????, ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??????????;

3) ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [2008/9], ?????? ? ?????????? ??
?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????
?? ??? ?????????? ??? ?????? 3 ??? ?????? [2008/9], ?????????? ?????????? ?? ??? ??????
????? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ? ??????
????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??????
?????????;

4) ??? ?? ??? 3 ??? ?????? [2008/9] ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ? ??????
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????;»

??

???? ???? ??????? ??????????????

31 ?? ?? ?????? ??????? ???, ?? ?????? ??????????? ???, ???' ??????, ??
?????????????? ?? ?? ?? ?? 17, ?????????? 2, ??????? ??, ?? ?????? ??? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ? ???????, ?? ?????????? ??, ?????? ??????????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????????? ??, ?? ??????? ??, ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????? ??, ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??.

32 ????????????????, ?????????????? ???, ???? ????? ????????????, ??? ????? ???
????????? ?????????? ??? ??????? ??? ???????, ?????? ?? ??????????? ?????? ??? ??? ???
?????? ??? ??? ??? ?? ??????? ??? ?????? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
?? ??????? ??? ?????? ??????? ?????? (??????? ??? 19?? ??????? 2018, Firma Hans
Bühler, C?580/16, EU:C:2018:261, ??? 33 ??? ??? ?????????????? ??????????).

33 ?? ?????? 17, ??????????? 1, ??? ??????? ???? ??? ?????????? ?????????? ??????????
??????, ??? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ????, ?? ??????????????
?????????.

35 ?????????? ??? ?? ?????? 17, ??????????? 2, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ???????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ???????????, ? ?? ???
?????? ?????? ?? ??????????? ?????? (?????. ??????? ?? 6?? ??????? 2014, Dresser-Rand,
C?606/12 ??? C?607/12, EU:C:2014:125, ?????? 27).

36 ????????, ? ?? ??? ????? ??????? ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ???, ??? ??? ????? ?????? ??? ???
????????????? ??? ???????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ? ?????? ??? ???? ?
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (????. ?????? ??? 6?? ?????? 2014, Dresser-
Rand, C?606/12 ??? C?607/12, EU:C:2014:125, ????? 28).

37 ??????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?? ?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? 17,
?????????? 2, ??????? ??, ?? ?????? ??, ?? ??????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??
?????????? ??, ?? ??????? ??, ?? ??????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??.

38 ????? ?? ??????? ?????, ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?
????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ??????????, ???
??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ???
?????.

39 ??? ?? ????? ?? ??????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ???
?????????, ????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????, ????, ?
?????????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??? ?????????????? ? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??

?????? ?? ????? ?????????? ???, ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ?
????????? ?? ?? ?????? ????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?? ??? ????? ?????????? ?
???? ???.

40 ???????, ??? ?? ???? ????? ?????????? ??????????, ?????????, ???, ??????? ?? ??? ????? ??????
??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ??????????????
?????????, ????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ??? ????? ?????? ?????, ? ?????? ???
????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ?????, ??? ?????
???? ?????????? ?????????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??? ?? ??? ????? ?????? ?????, ??? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ????? ?? ??? ?????
????????? ?? ?????? ?????????? (????. ?????? ??? 6?? ?????? 2014, Dresser-Rand,
C?606/12 ??? C?607/12, EU:C:2014:125, ????? 30).

41 ????????????, ?? ??? ?????????? ???? ??? ?? ?????? ??? ?????? 17, ????????????, 2,
????????? ??, ??? ??????? ???? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
???? ??????? ??? ????????????, ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ???
???????????????, ??????????, ?? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ??
???????????, ????????????????, ??? ??????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????.

42 ????????, ??????????? ?? ? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? 17, ?????????? 2,
?????? ??, ??? ?????? ???, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???
????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????? ??, ?????????? ?? ? ?? ??? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ? ?? ??? ?????????? ?? ???.

43 ?? ???????????, ?? ? ? ??????? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ???????????
 ??????????? ??????? ?? ? CHEP, ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ???????,
 ? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ? ??????? ?? ? ?????????????? ?? ?? ? ?????? ??????? ??
 ??????? ?? ??????? ??????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ???? CHEP ???????.

44 ????????? ????????????, ??????, ?? ????????, ?????? ??????????
 ?????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???,
 ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ???,
 ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ?????? ???,
 ?????????? ??? ?? ??? CHEP ??? ?????? ??????. ????, ???, ?? ?? ???
 ?????????? ?? ??? ?? ????????????, ?????? ???, ?? ?????? ?????? ???,
 ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? CHEP ??? ???? CHEP
 ??? ?? ?????????????? ??? ????????

45 ????????, ??? ????? ?? ? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
 ?? ?????????? ?????????? ??? ? CHEP ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
 ??????, ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????,
 ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? CHEP.

46 ?? ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?? ??????? ??????, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ???, ??????? ?? ?? ????? 17,
?????????? 2, ??????? ??, ?? ??????? ????? ??, ?? ?????????? ??????????? ???.

?????? ?????? ??????? ?? ??????? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????? ??????????, ??
?? ????, ?????????? ??????? ???????, ?????? ??? ?????? 17, ?????????? 1, ??? ?????? ???
??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? 2 ??? ??????????
?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????.

???? ???? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??????????

50 ? ?????? 2008/9 ????, ??? ???? 1, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ????? 170 ??? ??????
???? ??? ???? ?????????????? ??? ??? ??? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? , ??
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? 3 ??? ?????? 2008/9.

52 ????????, ?? ??????? ??? ?????????????? ?? ?????? ????? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????, ??? ?????????? ???
??? ?????? 2008/9, ?????? ?? ?????????? ??? ????????????, ??? ?????????? ??? ????? ?
????? ????, ?? ?????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????? (???????)
??? 21?? ?????? 2018, Volkswagen, C?533/16, EU:C:2018:204, ????? 36? ????, ??????
?????, ?????? ??? 28?? ?????? 2007, Planzer Luxembourg, C?73/06, EU:C:2007:397, ?????
35).

53 ????????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ???, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
???????, ?? ??????? ??? ????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????????? ????. ??? ????? ???????, ?? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
?????????????, ?????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????

??? ?? ?? ??? ?????????????? ???????????, ???' ????, ?? ?????? ??? (?????? ??
2?? ????, 2019, Sea Chefs Cruise Services, C?133/18, EU:C:2019:354, ??? 35).

54 ? ??????? ??????????? ??? ?? ??? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??????????
????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?? (????. ??????? ??? 16??
?????? 2009, ??????? ??? ???????, C?244/08, ?? ????????????, EU:C:2009:478,
?????? 25 ??? 35). ?? ?? ??????, ?? ????? 170 ?? ?????? ??? ?? ???????, ??? ??
????????? ??? ???????, ?? «????? ???????[?] ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????? [...]
?? ?????? 2 ?????? 1 ??? ?? ?????? 3 ??? ?????? [2008/9] ??? ?????? ??????????????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ??????????
????? ??? ?????????????? ?? ???», ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??.

55 ??????, ??????? ?? ?? ?????? 3 ??? ?????? 2008/9, ? ?????????? ??? ?? ??? ??
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? 2,
????? 1, ??? ?????? ????, ??? ?????? ?????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ??? ??
?? ??????????. ??????, ??? ?? ?????? 3, ??????? ??, ??? ?? ?????? ???????, ??? ??
????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?,
?????, ??? ?????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???.. ???????, ??? ?? ?????? 3,
????????? ??, ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??
?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? i ??? ii ??? ?????? ??????. ?? ?? ???
????????? ??? ?????? ?????????? (????. ?????????? ??? 6?? ?????????? 2014, E.ON Global
Commodities, C?323/12, EU:C:2014:53, ??? ?? 42, ??? ?? 21?? ?????????? 2017, SMS
group, C?441/16, EU:C:2017:712, ??? 43).

56 ????????, ??? ?? ?????? 170 ?? ?????? ??? ?? ; ??? ?? ?????? 3 ??? ??????
2008/9 ; ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ??????
?? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

57 ????????, ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?? ?? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 3 ??? ??????
2008/9.

58 ? ?? ??? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? 2008/9, ? ??????
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ??????
?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??,
??????, ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????,
?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? (?????? ?? ?? 25?? ?????????? 2012, Daimler ?? Widex,
C?318/11 ?? C?319/11, EU:C:2012:666, ?? 40). ???????, ?? ??????? ?? ?? ???????????
???? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ??
?????? ??????? ?? ?? ??????????????
?????? ??????? ?? ?? ??????????
?????? ?????? (????. ??????? ?? ?? 6?? ?????????? 2014, E.ON Global Commodities,
C?323/12, EU:C:2014:53, ????? 53).

59 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
???, ??? ?????? ?????????? ?? ??? 214 ??? ?????? ??? ?, ??????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????? ??????. ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?????? ????, ??
????????? ??? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? (????. ?????????? ??? 21?? ?????????? 2010, Nidera
Handelscompagnie, C?385/09, EU:C:2010:627, ??? 50, ??? ??? 14?? ?????? 2013, Ablessio,
C?527/11, EU:C:2013:168, ??? 32). ?? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ???
????????? 52 ??? ??????? ??????????, ??? ? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

60 ????? ??????????, ?????????? ????? ???? ?????? ??? ?????????????? ? ??????????? ???????????,
???? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?? ???
????? ?????? ??? ?? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ??
????? ??????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????? ?????? ?????.

? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ?? ? ?????????????? ??? ?? ?
?????????????. ??? ?? ? ?????????? ???, ??? ?? ? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?? ?
????? ????????????, ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ? CHEP ?????? ??? ????????????
????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ? ?????? 3 ??? ?????? 2008/9 ??? ???????, ?? ??
?????, ??? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??? ?? .

63 ??????? ??? ?? ? ???????, ??? ??????? ??? ?? ? ??????? ??????? ??? ?? ?
?? ?????? ? ??????? ??? ?? ? ??????? 2008/9 ?????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?
????? ?????????? ??? ?? ? ?????????????? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????? ??? ?? ? ??? ?????? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??
????? ?????????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? .

??? ??? ?????????? ????

64 ?????????? ??? ?? ? ??????? ?????????? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?
?? ?????????? ?????????????? ??? ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ,?' ???
????????????? ?? ? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? , ??? ??? ?? ? ?????????? , ??? ?????????? .

??? ??? ?????? ????, ?? ?????????? (????? ????) ??????????:

1) ?? ??? 17, ?????????? 2, ??????? ??, ??? ?????? 2006/112/?? ??
??????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ?????? ??????? ??????
????????????? ????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? 2008/8/?? ??
??????????, ??? 12?? ?????????? 2008, ??? ?? ?????? ??? ? ???????, ???
?????????? ??? ?? ?, ??? ?????? ?????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?? ?
?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?? ?? ??
?????????? ??? ?? ?, ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?? ?
????? ?????? ????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?
? ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?
?????????? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?
?????????? ??? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?.

2) ?? ?????????? ??? ?????? 2008/9/?? ?? ???????????, ??? 12?? ??????????
2008, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?
????????????? ????, ??? ?????????? ?????? ?????? 2006/112/??, ?? ??????????????
????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?.

(?????????)

* ?????? ??????????: ? ???????.